

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025 Administración e imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.464

Sábado 20 de junio de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## El Jefe del Estado visitó la factoría Altos Hornos de Vizcaya, otros centros e instalaciones y la Escuela de Ingenieros Industriales en BILBAO

La multitud aclamó entusiásticamente al Caudillo, en todo el trayecto donde se había concentrado, desafiando la lluvia

### En Baracaldo visitó también el Ayuntamiento

Acompañaban a Su Excelencia los ministros de la Gobernación, Industria, Justicia, Vivienda, Educación, Obras Públicas y secretario general del Movimiento y las autoridades locales

Bilbao, 20.—Su Excelencia el Jefe del Estado inició su jornada de hoy con una visita a la factoría de Altos Hornos de Vizcaya, declarada empresa modelo en 1959. El séquito del Caudillo entró por la localidad de Sestao, en cuyas calles, así como a lo largo de la carretera, se había alineado una multitud de personas que vitorearon continuamente al Generalísimo, viéndose numerosos niños y niñas de las escuelas de las localidades cercanas, portando banderitas nacionales.

### Visita a la factoría

Su Excelencia llegó a la factoría acompañado de los ministros de la Gobernación, Industria, Justicia, Vivienda, Educación Nacional, secretario general del Movimiento y Obras Públicas; el teniente general González Gallarza y todas las autoridades provinciales y locales.

A la entrada de la fábrica era esperado por el presidente del Consejo de Administración de Altos Hornos, don Alfonso de Churruga, Consejo en pleno; Gerencia y miembros del Jurado de Empresa. El Generalísimo fue estrechado la mano a todos ellos, mientras gran cantidad de personas allí congregadas aplaudían la presencia del Caudillo y le aclamaban ininterrumpidamente con gritos de «Franco, Franco, Franco», teniendo Su Excelencia que saludar repetidas veces a la multitud.

La visita del Jefe del Estado a Altos Hornos comenzó en el tren «Blooming-Slabbing», tren desbastador de 1.200 milímetros de diámetro de cilindros, con dos motores de una potencia total de 60.000 caballos y una capacidad de producción anual superior a un millón de toneladas.

Acompañado del ministro de Industria y alto personal de la empresa, el Caudillo recorrió después la aceña L-D, construida con arreglo a la técnica más moderna y que es la primera y la única de esta clase que actualmente funciona en España.

### EL TREN DE REDONDOS EN ROLLOS

Seguidamente el Jefe del Estado, acompañado de los ministros y restantes autoridades, pasó a visitar el

tren de redondos en rollos, recientemente montado en la factoría y cuyas pruebas se iniciaron en el pasado mes de febrero.

La importancia de este tren para Altos Hornos y en general para la industria nacional, la pone de manifiesto el hecho de que su producción será probablemente de 150.000 a 250.000 toneladas anuales a fines del año en curso, con lo que se llegará a alcanzar una producción dos veces mayor que la actual.

Su Excelencia contempló unas maquetas de la factoría y las obras previstas para un futuro inmediato, y

fue informado ampliamente sobre el proyecto de mayor envergadura que Altos Hornos de Vizcaya está realizando y que corresponde al tren continuo para laminación de chapa en caliente.

Esta nueva factoría de la empresa se está construyendo en terrenos de la vega de Anso, en Baracaldo. Las obras, por su importancia y elementos que participan en ella, son verdaderamente impresionantes y la puesta en marcha industrial de esta nueva factoría se prevé para el día primero de enero de 1966.

### EN BARACALDO

Finalizada su detenida visita a Altos Hornos, el Caudillo y su séquito

se trasladaron a la localidad de Baracaldo, a la que llegaron a las diez y media de la mañana. Frente al nuevo edificio municipal se había congregado gran muchedumbre que desafiaba la fuerte lluvia, para saludar y aclamar al Jefe del Estado. Una escuadra del Frente de Juventudes formaba guardia de honor y entre el gentío figuraban numerosas pancartas de adhesión y cariño, entre ellas unas que llevaban las leyendas:

«Siempre contigo, Franco»; «Viva siempre nuestro Caudillo»; «Los Hijos de Galicia saludan a su Caudillo Franco»; «El Círculo Burgués saluda al nuevo Cid», etc.

El Generalísimo fue recibido por la Corporación municipal baracaldesa bajo mazas, mientras las notas del Himno nacional quedaban casi ahogadas por los clamorosos aplausos y vitores del pueblo de Baracaldo, que ha tributado a Su Excelencia una acogida verdaderamente apoteósica.

### EN OLAVEAGA

Desde Baracaldo, la comitiva se trasladó a los laboratorios de investigación de Olaveaga, anexos a la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao. Nuevamente, durante el trayecto, se repitieron las expresiones de cariño y adhesión hacia el Caudillo por parte de las numerosas personas que, pese al aguacero, se congregaban a ambos lados de la carretera para vitorearle.

A las once y cuarto de la mañana llegó Su Excelencia a los laboratorios de investigación, acompañado del ministro de Educación Nacional y todas las autoridades ya citadas, siendo recibido a la entrada por el director general de Enseñanzas Técnicas; director de la Escuela de Ingenieros y presidente del patronato de los laboratorios; director honorario de la Escuela, don Leandro José de Torontegui y otras personalidades.

### SU EXCELENCIA EXAMINA UN REACTOR

Se detuvo especialmente el Generalísimo en examinar el reactor «Arbí», uno de los dos que existen en España (el otro se halla instalado en la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona), y con el que se cumple una triple finalidad: el

(Continúa en la página 4)

## Fraga Iribarne, en el Campamento de Robledo (La Granja de San Ildefonso)

Con ocasión de cumplirse el XX aniversario de su estancia en el mismo

Con otros 106 alféreces de complemento compañeros de promoción, asistió a una misa y a una comida de confraternidad

Fue recibido por los gobernadores civil y militar y el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo

La Granja de San Ildefonso, 20.—En el campamento de Robledo han celebrado hoy una comida de hermandad los componentes de la quinta compañía de Infantería del curso de 1944, al cumplirse el XX aniversario de su permanencia en el campamento para realizar el curso de la I. P. S. Entre los asistentes se encontraba el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, quien también pertenece a la citada compañía, y que se ha reunido a almorzar con sus compañeros de promoción.

### Llega el ministro

El ministro llegó al campamento de Robledo a las doce y media de la mañana de hoy.

El señor Fraga Iribarne pertenece a la segunda promoción y estaba adscrito a la quinta compañía, primer batallón de Infantería; obtuvo el número 1 de la referida promoción.

Fue recibido a la entrada del campamento por el general gobernador

militar de Segovia; coronel jefe del campamento y el gobernador civil de Segovia.

Seguidamente se celebró la santa misa en un altar situado en una escalinata junto al monumento a los caídos. Ofició en la ceremonia el reverendo padre José Luis García del So'ar. El fondo del altar estaba ornamentado con un precioso tapiz cedido gentilmente por la real e ilustre colegiata de San Ildefonso.

El ministro ocupó un sitio al lado del evangelio. Le acompañaban, entre otros, el general gobernador militar de Segovia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el delegado provincial de Información y Turismo, así como ciento seis alféreces de complemento, compañeros de promoción del ministro.

### EL MINISTRO RECORRE EL CAMPAMENTO

Después de la santa misa, el ministro y sus acompañantes recorrieron el campamento, deteniéndose y entrando el señor Fraga Iribarne en la misma tienda de campaña que ocupó hace veinte años, haciéndose fotografías con sus compañeros de promoción.

A las dos y media, el ministro asistió a una comida de confraternidad, servida por el mesonero mayor de Castilla, el conocido Cándido. Por la tarde, el señor Fraga Iribarne visitará el albergue del S. E. U. de la Sección Femenina de La Granja.—Cifra.

## Incidentes en un teatro madrileño

Provocados por exiliados cubanos contra artistas compatriotas suyos

Madrid, 20.—Durante la función celebrada anoche en el teatro Calderón se produjeron algunos incidentes. Actuaba un conjunto folklórico cubano y, al terminar uno de los primeros cuadros, algunos espectadores, al parecer cubanos exiliados, prorrumpieron en gritos de protesta dirigiéndose a los artistas. La función continuó una vez terminado el incidente.

También se lanzaron, durante la función, octavillas de protesta contra el citado conjunto folklórico.—Cifra.

## Nieva durante 24 horas en Inglaterra

Cuando estamos ya ante el comienzo del verano

Londres, 20.—A la vista ya del comienzo oficial del verano, no ha dejado de nevar, sin embargo, en Gran Bretaña desde las últimas 24 horas, sobre todo en el norte de Inglaterra y sur de Escocia, según los partes meteorológicos recibidos de diversas regiones del país.—Efe.

## Por fin, iguales derechos para blancos y negros en los Estados Unidos

Se prohíbe toda discriminación por motivos de raza, secta o religión

Washington, 20.—Por fin ha sido aprobado por el Senado el proyecto de ley sobre derechos civiles. Establece la nueva ley sistemas uniformes para la inscripción de los votantes en las elecciones federales; prohíbe las inscripciones locales por parte de candidatos que se descalifiquen por errores de menor importancia en el cumplimiento de las formas, y declara que ningún local abierto al público, por ejemplo, restaurantes u hoteles, pueden rechazar a un cliente por motivos de raza o de religión, a excepción sólo de los establecimientos en cuyo edificio tenga su vivienda el propietario del mismo.

Señala asimismo en todos los programas, tales como los de construcción, investigación, seguridad social, garantías sociales, que reciben ayuda financiera federal, habrá de intervenir todo ciudadano, sin discriminación.

### EN LAS EMPRESAS

Se prohíbe a los empresarios cualquier forma de discriminación, con respecto a sus empleados, por motivos de raza, secta o religión, y a los sindicatos de los bares emplear discriminaciones en el alistamiento de sus miembros. En los tres primeros años de vigencia de la ley, ésta se aplicará solamente a firmas que cuenten con cien o más de cien empleados.

### EN LAS ESCUELAS, CENTROS DEPORTIVOS, ETC.

Se autoriza al departamento de Justicia para decretar las normas correspondientes al plan de terminar con la segregación en las escuelas públicas y colegios que todavía no han admitido a niños negros, en igualdad de derechos como los blancos, idénticas atribuciones se le otorgan al departamento de Justicia para

asegurar la igualdad de acceso a terrenos de juegos públicos, a piscinas, partidos de golf y fbricas. Efe.

### MOMENTO DESTACADO EN LA HISTORIA

Washington, 20.—En uno de los momentos más destacados de su historia, el senado ha aprobado la ley de derechos civiles la noche última, exactamente un año después que el último presidente John F. Kennedy pidió su rápida aprobación.

Se llegó a la aprobación después de 83 días de discusión del proyecto.

### Sigue inclinándose la torre de Pisa

Pisa (Italia), 20.—La torre inclinada de Pisa continúa inclinándose, según se ha podido comprobar por estudios realizados por hombres de ciencia. Se añade que la inclinación de la torre aumentará en años sucesivos.—Efe.

y en la etapa final hubo momentos en que el asunto amenazó trascender más allá del ambiente equilibrado de sesión de sesiones del senado.

### DIFÍCIL VICTORIA DE JOHNSON

El senado ha dado al presidente Johnson, mediante su voto, una difícil victoria duramente ganada que habrá de pesar en las elecciones de noviembre. Fue Johnson quien, en 27 de noviembre, cinco días después del asesinato del presidente Kennedy, dijo en una sesión conjunta de las dos cámaras:

«Ningún discurso conmemorativo o elogioso podrá honrar la memoria del presidente Kennedy más elocuentemente que el aprobar con la mayor urgencia posible, la ley de derechos civiles por la que él luchó durante tanto tiempo».

La ley aprobada ya por el senado, vuelve ahora a la cámara de representantes donde su definitiva aprobación es puramente de trámite, y va luego al presidente Johnson para su firma, probablemente, en el día de la Independencia, que es el cuatro de julio.—Efe.



Un momento de la audiencia concedida recientemente por el Caudillo, en el palacio de El Pardo, al ex ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco.—(Foto Europa Press)



Dan comienzo esta noche las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro en nuestra ciudad, y justo es que, coincidiendo con la fecha, ofrezcamos a los lectores esta fotografía de la alcaldesa mayor —que por vez primera se nombra en nuestra ciudad para las fiestas— y sus damas de honor. Junto a la alcaldesa, señorita María Fuencisla Fernández-Pacheco Garzón, y situadas de izquierda a derecha, figuran las señoritas María Isabel Martín Tovar, Lolita Bonilla, María Fuencisla Calderón, Carmen Escudero, Rosita Aguado y Encarnita Velasco.—(Foto F. París.)



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

LA TOMBOLA PRO-INVALIDOS CIVILES FUE INAUGURADA AYER, CON ASISTENCIA DE LAS AUTORIDADES

A las siete y media de la tarde de ayer, tuvo lugar el acto de inauguración del stand de la Tómbola pro-Invalidos Civiles, que la Delegación Provincial de la Asociación Nacional de Invalidos Civiles ha instalado, como en años anteriores, en la avenida de Fernández Ladreda.

Todos ellos se pusieron inmediatamente a despachar boletos. La inauguración de la tómbola, atrajo la atención de una gran cantidad de público, que inmediatamente, una vez abierto el stand, comenzó a solicitar boletos y a recibir premios.

Debemos tratar de conseguir que se considere a toda nuestra provincia como un gran polígono o polo de promoción

La crisis de nuestros pueblos no es menor de la que ofrecerá el panorama industrial si no se aprovechan las ventajas de la ley

Por los caminos seguidos hasta ahora, no hemos conseguido atraernos a los magnates de la actividad industrial, dice don Miguel Canto Borreguero

Don Miguel Canto Borreguero, en unión de otras destacadas personalidades del empresariado segoviano, forma parte de la comisión especial que, con el apoyo del gobernador civil, se ha creado en el Consejo Económico Sindical, y que será la encargada de tratar directamente de cuanto se relaciona con todos los asuntos sobre implantación de los polígonos industriales que se pretenden en Segovia y de obtener para nuestra provincia los beneficios del Plan de Desarrollo.

Mañana, último partido de la G. Segoviana, contra el Madrileño, en la Copa Castilla

A las once celebrará la sociedad su asamblea anual. La Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana tendrá mañana una actividad doble. A las once se iniciará en la sala de actos de la Casa Sindical la asamblea anual, en la que, como ya se ha hecho público, presentará su dimisión la totalidad de la junta directiva, con el fin de que nuevos aficionados se hagan cargo de la dirección del club.

do en principio para las seis, se celebrará a las 4,30, con el fin de terminar a tiempo para que los aficionados puedan presenciar la retransmisión, por TV, del España-Rusia. Se enfrentará al club gimnástico el Madrileño, y este será el último encuentro de la Copa Castilla que juegue la Segoviana.

Cae un albañil desde un quinto piso y sufre sólo ligeras erosiones

En la tarde de ayer se registró, en un edificio en construcción, situado en el paseo de Ezequiel González, la caída de un obrero desde la altura de un quinto piso, sin que, por fortuna, sufriera más que algunas erosiones en codo y hombro derecho, la región frontal y base de la nariz, así como conmoción cerebral.

Aunque prácticamente está decidida la competición, es de esperar que el partido de mañana resulte de interés, pues los madrileños desearán hacer un buen papel y quedar clasificados en la mejor posición posible, aunque solamente el vencedor del grupo obtenga compensación económica de la firma patrocinadora del torneo, y el derecho a jugar la fase final del mismo.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 673,1 mm. Temperatura máxima: 20°. Lluvia recogida: 17 litros por m².

UN TEMPORAL PREMIO NACIONAL DE FOTOGRAFIA PARA JOSE MARIA HEREDERO

Un nuevo y notabilísimo triunfo acaba de obtener el artista segoviano José María Heredero, al conseguir el segundo premio en la IV Exposición Nacional de Fotografías que se ha celebrado en Córdoba recientemente. A este certamen han concurrido los más prestigiosos fotógrafos españoles, por lo que el éxito del artista segoviano es doblemente destacable.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Amoríos» (3-R). 100 m. «Raíces profundas» (2), 112 m. «Usted tiene ojos de mujer fatal» (3). 85 m. «El último cuarto de hora» (3). 85 minutos.

EL SEÑOR D. JOSE DE LARA MORENO Secretario de Justicia Municipal Falleció en Segovia el día 19 de junio de 1964 a los 56 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

EL SEÑOR Don Florentino Verdugo de Pablos Ha fallecido en Nava de la Asunción el día 19 de junio de 1964 a los 84 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

¿Existe interés por parte de empresas nacionales o extranjeras hacia los proyectados polígonos del Cerro de la Horca y Hontoria?

No tengo noticia de que estos polígonos hayan despertado interés por parte de las empresas nacionales o extranjeras que piensen en Segovia para localizar sus actividades. Tampoco parece haber despertado estos polígonos interés entre industrias provinciales, posiblemente éstas y aquéllas por ignorar cuáles serían sus condiciones o ventajas, ya que algunas han pensado en salirse del casco urbano de la capital y esperar conocer las posibles condiciones que puedan ofrecerles estos polígonos.

¿Ocupa Segovia una situación privilegiada entre la zona industrial de Madrid y el nuevo polo creado en Valladolid?

Geográficamente, Segovia ocupa una situación privilegiada en la zona de descongestión industrial de Madrid y en relación también con los polos creados, de desarrollo en Valladolid y de promoción en Burgos, provincias limítrofes con la nuestra. Esto es indudable. Las consecuencias de esta favorable posición geográfica pueden suponer, bien una ventaja, bien un inconveniente. Dependerá principalmente de la «utilización», que hagamos los segovianos de esa óptima localización, que nos puede llevar a la prosperidad o ser causa de nuestro definitivo ostracismo económico.

¿Qué sería preciso para que estos dos polígonos tuvieran la máxima aceptación?

En mi modesto conocimiento de estos problemas de la industria segoviana y contacto con otras de mayor radio de acción, los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria no me parecen los más aparentes para que cuenten con la aceptación de los industriales que piensen en Segovia como lugar idóneo para su instalación. Cuando ya algunas importantes han pensado en Segovia con este objeto—y somos testigos de algunas actuaciones—han pensado en otros lugares, como son todos los terrenos comprendidos entre La Granja y La Aparecida, o sea, las márgenes del Eresma y la carretera de La Granja, Palazuelo, etc., donde además ya se instalaron las industrias en los siglos de nuestro auge industrial.

Ante el Plan de Desarrollo y para aprovechar las enormes ventajas que la acción estatal aplica en favor de la elevación del nivel de vida de las provincias de baja renta (per cápita), se realizará mediante el fomento de la industrialización y la mejora agraria, debemos tratar de conseguir que se considerase a la provincia de Segovia como un gran polígono o polo de promoción para que, dentro de la flexibilidad preconizada en la ley y las directrices de la política del Plan de Desarrollo, aprovechar todas sus situaciones y todos sus beneficios bien en esos dos polos del Cerro de la Horca y de Hontoria, comenzando por unirles superficialmente, dada su proximidad; bien en otros lugares (márgenes del Eresma, carreteras de Segovia y La Granja, etc.) para aprovechar cualquiera de las situaciones para de promoción (régimen de acción concentrada) o cualquier otra previstas en el Plan, los beneficios para toda la provincia concebida como situación que convenga a nuestra delicada posición geográfica y situación económica, pues la crisis de nuestros pueblos no es menor de la que ofrecerá el panorama industrial de no aprovechar las ventajas de la ley, ya que quedan pequeñas soluciones como la concentración parcelaria, y el remedio a nuestros males no lo vemos más que por los cauces de la industrialización.

¿Existe interés por parte de empresas nacionales o extranjeras hacia los proyectados polígonos del Cerro de la Horca y Hontoria?

Para que despierten interés los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria, aparte de lograr los beneficios todos aplicables a las industrias de interés preferente que se localizan en los polos, sería necesario completar aquellas con el apoyo financiero y tratar de conseguir que el ahorro provincial contribuya a la financiación de las actividades que vengan a Segovia a establecerse, además del apoyo de las corporaciones públicas y la cesión de desgravaciones municipales y provinciales que lleguen desde las licencias de las obras en su proyección e inicio hasta donde sea posible, pues los frutos los recogeremos más tarde haciendo ambiente para una adecuada política fiscal que favorezca y estimule la inversión y el establecimiento de nuevas industrias y centros de trabajo en un clima tributario favorable y en un ambiente propicio a la amistad por la convivencia en provincias y capitales pequeñas.

¿Qué sería preciso para que estos dos polígonos tuvieran la máxima aceptación?

En mi modesto conocimiento de estos problemas de la industria segoviana y contacto con otras de mayor radio de acción, los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria no me parecen los más aparentes para que cuenten con la aceptación de los industriales que piensen en Segovia como lugar idóneo para su instalación. Cuando ya algunas importantes han pensado en Segovia con este objeto—y somos testigos de algunas actuaciones—han pensado en otros lugares, como son todos los terrenos comprendidos entre La Granja y La Aparecida, o sea, las márgenes del Eresma y la carretera de La Granja, Palazuelo, etc., donde además ya se instalaron las industrias en los siglos de nuestro auge industrial.

Ante el Plan de Desarrollo y para aprovechar las enormes ventajas que la acción estatal aplica en favor de la elevación del nivel de vida de las provincias de baja renta (per cápita), se realizará mediante el fomento de la industrialización y la mejora agraria, debemos tratar de conseguir que se considerase a la provincia de Segovia como un gran polígono o polo de promoción para que, dentro de la flexibilidad preconizada en la ley y las directrices de la política del Plan de Desarrollo, aprovechar todas sus situaciones y todos sus beneficios bien en esos dos polos del Cerro de la Horca y de Hontoria, comenzando por unirles superficialmente, dada su proximidad; bien en otros lugares (márgenes del Eresma, carreteras de Segovia y La Granja, etc.) para aprovechar cualquiera de las situaciones para de promoción (régimen de acción concentrada) o cualquier otra previstas en el Plan, los beneficios para toda la provincia concebida como situación que convenga a nuestra delicada posición geográfica y situación económica, pues la crisis de nuestros pueblos no es menor de la que ofrecerá el panorama industrial de no aprovechar las ventajas de la ley, ya que quedan pequeñas soluciones como la concentración parcelaria, y el remedio a nuestros males no lo vemos más que por los cauces de la industrialización.

Aprovechando las ventajas de la ley, para que los polígonos tuvieran aceptación de las empresas, en primer lugar tenemos que ganar la confianza y la voluntad del elemento dinámico del Plan de Desarrollo, que son los empresarios, mediante el clima ambiental favorable que hoy dista mucho de existir. En Segovia tenemos muchas cosas que hacen agradable la vista de los magnates de la actividad industrial. No son pocos los que ya están aquí afincados o ligados en nuestras actividades; ahora bien, creo que no les hemos ganado para nuestra causa, para nuestro desarrollo, y la piedra an-

¿Existe interés por parte de empresas nacionales o extranjeras hacia los proyectados polígonos del Cerro de la Horca y Hontoria?

Para que despierten interés los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria, aparte de lograr los beneficios todos aplicables a las industrias de interés preferente que se localizan en los polos, sería necesario completar aquellas con el apoyo financiero y tratar de conseguir que el ahorro provincial contribuya a la financiación de las actividades que vengan a Segovia a establecerse, además del apoyo de las corporaciones públicas y la cesión de desgravaciones municipales y provinciales que lleguen desde las licencias de las obras en su proyección e inicio hasta donde sea posible, pues los frutos los recogeremos más tarde haciendo ambiente para una adecuada política fiscal que favorezca y estimule la inversión y el establecimiento de nuevas industrias y centros de trabajo en un clima tributario favorable y en un ambiente propicio a la amistad por la convivencia en provincias y capitales pequeñas.

¿Qué sería preciso para que estos dos polígonos tuvieran la máxima aceptación?

En mi modesto conocimiento de estos problemas de la industria segoviana y contacto con otras de mayor radio de acción, los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria no me parecen los más aparentes para que cuenten con la aceptación de los industriales que piensen en Segovia como lugar idóneo para su instalación. Cuando ya algunas importantes han pensado en Segovia con este objeto—y somos testigos de algunas actuaciones—han pensado en otros lugares, como son todos los terrenos comprendidos entre La Granja y La Aparecida, o sea, las márgenes del Eresma y la carretera de La Granja, Palazuelo, etc., donde además ya se instalaron las industrias en los siglos de nuestro auge industrial.

Ante el Plan de Desarrollo y para aprovechar las enormes ventajas que la acción estatal aplica en favor de la elevación del nivel de vida de las provincias de baja renta (per cápita), se realizará mediante el fomento de la industrialización y la mejora agraria, debemos tratar de conseguir que se considerase a la provincia de Segovia como un gran polígono o polo de promoción para que, dentro de la flexibilidad preconizada en la ley y las directrices de la política del Plan de Desarrollo, aprovechar todas sus situaciones y todos sus beneficios bien en esos dos polos del Cerro de la Horca y de Hontoria, comenzando por unirles superficialmente, dada su proximidad; bien en otros lugares (márgenes del Eresma, carreteras de Segovia y La Granja, etc.) para aprovechar cualquiera de las situaciones para de promoción (régimen de acción concentrada) o cualquier otra previstas en el Plan, los beneficios para toda la provincia concebida como situación que convenga a nuestra delicada posición geográfica y situación económica, pues la crisis de nuestros pueblos no es menor de la que ofrecerá el panorama industrial de no aprovechar las ventajas de la ley, ya que quedan pequeñas soluciones como la concentración parcelaria, y el remedio a nuestros males no lo vemos más que por los cauces de la industrialización.

Aprovechando las ventajas de la ley, para que los polígonos tuvieran aceptación de las empresas, en primer lugar tenemos que ganar la confianza y la voluntad del elemento dinámico del Plan de Desarrollo, que son los empresarios, mediante el clima ambiental favorable que hoy dista mucho de existir. En Segovia tenemos muchas cosas que hacen agradable la vista de los magnates de la actividad industrial. No son pocos los que ya están aquí afincados o ligados en nuestras actividades; ahora bien, creo que no les hemos ganado para nuestra causa, para nuestro desarrollo, y la piedra an-

¿Existe interés por parte de empresas nacionales o extranjeras hacia los proyectados polígonos del Cerro de la Horca y Hontoria?

Para que despierten interés los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria, aparte de lograr los beneficios todos aplicables a las industrias de interés preferente que se localizan en los polos, sería necesario completar aquellas con el apoyo financiero y tratar de conseguir que el ahorro provincial contribuya a la financiación de las actividades que vengan a Segovia a establecerse, además del apoyo de las corporaciones públicas y la cesión de desgravaciones municipales y provinciales que lleguen desde las licencias de las obras en su proyección e inicio hasta donde sea posible, pues los frutos los recogeremos más tarde haciendo ambiente para una adecuada política fiscal que favorezca y estimule la inversión y el establecimiento de nuevas industrias y centros de trabajo en un clima tributario favorable y en un ambiente propicio a la amistad por la convivencia en provincias y capitales pequeñas.

¿Qué sería preciso para que estos dos polígonos tuvieran la máxima aceptación?

En mi modesto conocimiento de estos problemas de la industria segoviana y contacto con otras de mayor radio de acción, los polígonos del Cerro de la Horca y de Hontoria no me parecen los más aparentes para que cuenten con la aceptación de los industriales que piensen en Segovia como lugar idóneo para su instalación. Cuando ya algunas importantes han pensado en Segovia con este objeto—y somos testigos de algunas actuaciones—han pensado en otros lugares, como son todos los terrenos comprendidos entre La Granja y La Aparecida, o sea, las márgenes del Eresma y la carretera de La Granja, Palazuelo, etc., donde además ya se instalaron las industrias en los siglos de nuestro auge industrial.

Ante el Plan de Desarrollo y para aprovechar las enormes ventajas que la acción estatal aplica en favor de la elevación del nivel de vida de las provincias de baja renta (per cápita), se realizará mediante el fomento de la industrialización y la mejora agraria, debemos tratar de conseguir que se considerase a la provincia de Segovia como un gran polígono o polo de promoción para que, dentro de la flexibilidad preconizada en la ley y las directrices de la política del Plan de Desarrollo, aprovechar todas sus situaciones y todos sus beneficios bien en esos dos polos del Cerro de la Horca y de Hontoria, comenzando por unirles superficialmente, dada su proximidad; bien en otros lugares (márgenes del Eresma, carreteras de Segovia y La Granja, etc.) para aprovechar cualquiera de las situaciones para de promoción (régimen de acción concentrada) o cualquier otra previstas en el Plan, los beneficios para toda la provincia concebida como situación que convenga a nuestra delicada posición geográfica y situación económica, pues la crisis de nuestros pueblos no es menor de la que ofrecerá el panorama industrial de no aprovechar las ventajas de la ley, ya que quedan pequeñas soluciones como la concentración parcelaria, y el remedio a nuestros males no lo vemos más que por los cauces de la industrialización.

Aprovechando las ventajas de la ley, para que los polígonos tuvieran aceptación de las empresas, en primer lugar tenemos que ganar la confianza y la voluntad del elemento dinámico del Plan de Desarrollo, que son los empresarios, mediante el clima ambiental favorable que hoy dista mucho de existir. En Segovia tenemos muchas cosas que hacen agradable la vista de los magnates de la actividad industrial. No son pocos los que ya están aquí afincados o ligados en nuestras actividades; ahora bien, creo que no les hemos ganado para nuestra causa, para nuestro desarrollo, y la piedra an-

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen). Para mañana: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la semana 5.ª después de Pentecostés. Domingo, 21. Verde. Misa del domingo 5.ª después de Pentecostés. Credo. Prefacio de Trinidad. De San Luis Gonzaga no se reza este año. Lunes, 22. Blanco. Misa de San Paulino. Martes, 23. Morado. Misa de la vigilia de San Juan. Miércoles, 24. Blanco. Misa de la Navidad de San Juan Bautista. Credo. Jueves, 25. Blanco. Misa de San Guillermo. Viernes, 26. Encarnado. Misa de los santos Juan y Pablo, mártires. Sábado, 27. Blanco. Misa de Santa María en sábado. Prefacio de la Virgen. En las MM. Agustinas Cultos en honor de Santa Rita de Casia, abogada de imposibles, el día 22 del corriente: Por la mañana, a las ocho, misa de comunión de las señoras asociadas; por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., santo rosario, visita a la santa, reserva y veneración de la sagrada reliquia. En los PP. Carmelitas Mañana, tercer domingo de mes, la Orden Tercera del Carmen y la Cofradía de la Virgen del Carmen celebrarán los cultos en honor de la Virgen del Carmen, a las cinco y media de la tarde. Media hora antes se tendrá reunión de la directiva de la Orden Tercera y de la cofradía. Congregaciones Marianas Femeninas La congregación mariana de María Reparadora y San José (oficinistas) tendrá mañana, en la capilla de las madres reparadoras, a las cuatro y media de la tarde, el retiro mensual reglamentario, que será dirigido por el padre director, don Andrés Rodao Olmos; después del retiro habrá misa vespertina. Concurso público para adquisición o arrendamiento de local para Delegación de Mutualidades Laborales Ministerio de Trabajo.—Servicio de Mutualidades Laborales.—Delegación Provincial.—Por el presente se convoca concurso público para la adquisición o arrendamiento en esta capital de un local destinado a la instalación de las oficinas de esta Delegación, de superficie en planta de 400 a 500 m² y sótano no inferior a 100 metros cuadrados. Las ofertas deberán presentarse en esta entidad, en sobre lacrado, dentro de los diez días naturales siguientes a la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia. Los pliegos de condiciones se encuentran en el tablón de anuncios de la ciudad, dependencia. Segovia, 19 de junio de 1964.—El delegado provincial, Manuel Jareño López.

Concurso público para adquisición o arrendamiento de local para Delegación de Mutualidades Laborales

Ministerio de Trabajo.—Servicio de Mutualidades Laborales.—Delegación Provincial.—Por el presente se convoca concurso público para la adquisición o arrendamiento en esta capital de un local destinado a la instalación de las oficinas de esta Delegación, de superficie en planta de 400 a 500 m² y sótano no inferior a 100 metros cuadrados. Las ofertas deberán presentarse en esta entidad, en sobre lacrado, dentro de los diez días naturales siguientes a la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia. Los pliegos de condiciones se encuentran en el tablón de anuncios de la ciudad, dependencia. Segovia, 19 de junio de 1964.—El delegado provincial, Manuel Jareño López.

# El Jefe del Estado visita la factoría Altos Hornos de Vizcaya...

(Viene de la página 1)  
entrenamiento del personal de las empresas y de los alumnos de la Escuela; la realización de estudios y experiencias de física e ingeniería de reactores con vistas a futuros programas nucleares y la producción de radio-isótopos de vida corta para aplicaciones científicas, médicas e industriales.

## EN LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

La siguiente etapa de la exhaustiva jornada del Generalísimo ha sido la escuela de Ingenieros Industriales, a donde llegó alrededor del mediodía, siendo recibido por el director del centro, señor Pastor Rupérez, clausura de profesores y estudiantes. Los alumnos dispensaron al Generalísimo Franco un entusiasta recibimiento, vitoreándole con calor.

Su Excelencia estrechó la mano de los profesores de la escuela y recorrió los laboratorios de electrónica y física, siguiendo después hacia el aula magna, donde examinó unos gráficos expresivos de la evolución de la enseñanza técnica en la escuela de Ingenieros de Bilbao, desde su creación hasta hoy.

Por último, el Caudillo firmó en el libro de honor del centro, en presencia de los profesores y alumnos, siendo despedido con las mismas manifestaciones de entusiasmo al abandonar la escuela.

## EN LA FABRICA DE LAMINACION DE ECHEVARRI

Desde la escuela de Ingenieros Industriales, Su Excelencia el Jefe del Estado se trasladó a la fábrica de laminación de bandas en frío, en Echevarri.

Durante todo el trayecto, a través de Bilbao, la población vitoreó al Caudillo, y los gritos de Franco, Franco, Franco! se sucedieron sin interrupción.

El Generalísimo Franco fue recibido por el presidente del consejo de Administración, don Pedro Pérez Gandarías y el alto personal de la factoría. El Caudillo subió a una vagoneta en la cual recorrió los principales puntos de la fábrica, que dispone de una serie de instalaciones que permiten transformar la banda laminada en caliente en chapa fina y hojalata.

## INAUGURO UNA LINEA DE ESTANO ELECTROLITICO Y UN TREN COMBINADO

Después de su recorrido, el Jefe del Estado inauguró una línea de

estano electrolítico, de 110 metros de longitud, una anchura de banda que puede oscilar entre 1,015 y 0,60 milímetros y un espesor de 0,40 a 0,18 milímetros, capaz de producir anualmente 80.000 toneladas. También inauguró un tren combinado blisa, cuarto reversible, equipado para la laminación de reducción y de 50 toneladas —hora en temple—. Durante el recorrido por la fábrica de Echevarri, los obreros hicieron al Caudillo objeto de constantes muestras de cariño y adhesión y a su salida le vitorearon entusiastamente hasta que la comitiva salió de la fábrica.

## EN CHARCOAGA

Alrededor de las doce y media de la mañana, el Caudillo llegó a Charcoaga, barrio construido en el tiempo record de año y medio por iniciativa del Jefe del Estado, a fin de solucionar el problema del chabolismo de Bilbao. Consta el barrio de tres grupos escolares, dos parroquias, tres centros comerciales y un centro cívico, en el que están instalados el teléfono y el telégrafo. Están en proyecto dos guarderías infantiles, que serán construidas por las Cajas de Ahorros Municipal y Vizcaína.

Ocharcoaga cuenta con 3.676 viviendas, en las cuales habitan más de 20.000 personas, casi todas ellas procedentes de las antiguas chabolas. S. E. fue recibido a la entrada del barrio por el alcalde de Bilbao, señor Ybarra, en compañía del cual llegó a la plaza principal.

Todos los habitantes del barrio, hombres, mujeres y niños, tributaron a Su Excelencia un clamoroso recibimiento.

Tras saludar a los miembros de la Corporación Municipal bilbaína, el Jefe del Estado se dirigió, a pie, entre aplausos de la muchedumbre, al centro cívico, en cuyo interior penetró para pasar a la parte posterior, donde contempló una vista general del barrio.

A su salida, todo el pueblo se encontraba ante la puerta y continuó vitoreándole sin descanso.

## EN EL CLUB MARITIMO DEL ABRA

Finalmente, el Caudillo de España se dirigió al Club Marítimo del Abra, en Las Arenas. Su paso por la carretera fue jalonado por las mismas acamianaciones que le han acompañado constantemente durante los días que ha pasado en Bilbao. A la entrada en Las Arenas, los habitantes de la localidad se habían agolpado para acogerle y vitorearle nuevamente, y otro tanto ocurrió a la entrada del Club Marítimo.

Su Excelencia pasó al interior del club, en compañía de los ministros y restantes personalidades de su séquito, siéndole mostrados los planos de la junta de obras del puerto con las obras ya en marcha y los proyectos futuros. El presidente de la junta de obras del puerto, señor Churrua, le hizo entrega del libro «Presente y futuro del puerto de Bilbao».

A las dos de la tarde, el Caudillo y su esposa fueron agasajados con una comida, ofrecida por la junta de obras, a la que asistieron los ministros y autoridades que le habían acompañado durante su triunfal recorrido por Bilbao y sus alrededores. —Cifra.

## MUCHOS POCOS hacen un mucho. Deposita tu limosna, aunque sea pequeña, en las HUCHAS DE CARITAS.

En la Casa Sindical se reunieron las comisiones de Transportes e Industria del Consejo Económico. El principal objeto de la reunión fue el de insistir, una vez más, aprovechando la coyuntura del yacimiento de petróleo hallado en Valdeajos, sobre la necesidad de terminar el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

## AVILA

Organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso», se celebró en aguas de «Barbellido» el II Concurso Interprovincial de Pesca Fluvial, entre equipos de las provincias de Madrid y Avila.

Resultó vencedor de las pruebas el equipo de Avila, adjudicándose el trofeo donado por Manolo Martínez para el equipo vencedor.

—Noticias recibidas de todos los pueblos de la comarca de Barco, confirman que los manzanos muestran una cantidad extraordinaria de fruto.

Aunque la cosecha de peras no va a resultar tan abundante como se pensaba, la de manzanas se augura espléndida. Ya empiezan a hacerse tanteos de compra del fruto en el árbol.

—Para el concurso hípico que tendrá lugar entre los días 17 al 21 del próximo mes de julio, han solicitado hasta ahora su participación nueve jinetes con 17 caballos. La primera amazona inscrita es la señorita Gracet.

## SALAMANCA

Se concentraron en la ciudad un considerable número de ganaderos, que dejando sus animales en las fincas o en el campo, vinieron a Salamanca para ofertar sus corderos. Los precios, después de una alza de 7 a 8 pesetas kilo canal en las dos semanas anteriores, de nuevo se sostienen e incluso tienden a una ligera baja a consecuencia de que los pasos se van agostando. Las cotizaciones oscilan entre las 22 y 23 pesetas kilo vivo. En Medina, el domingo, se pagaron a 23,50 pesetas kilo vivo.

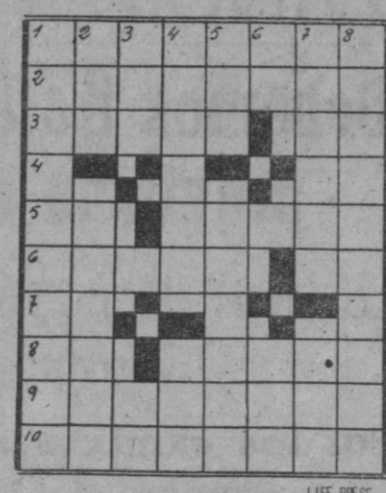
—Continuando el programa de actos organizados con motivo de las bodas de plata de las promociones médicas 1939 y primer curso 1940, después de una misa en la capilla del Hospital Provincial y Clínico en memoria de los profesores y compañeros fallecidos, tuvo lugar una recepción en el Rectorado, ofrecida por el doctor Balcells, quien dirigió una salutación a sus huéspedes. Más tarde, se celebró una comida en honor de los profesores de estas promociones y una fiesta compera en Valdelacova.

—La Caja de Crédito Agrícola Microbigena celebró con importantes actos las bodas de oro de su fundación.

—La Diputación Provincial aprobó los Anteproyectos de presupuesto extraordinario de saneamiento de la mayoría de los pueblos de la provincia y el de Cooperación Provincial con la misma finalidad por un importe de 59.024.848,20 pesetas. Se tramitará un empréstito en el Banco de Crédito Local.

En la misma sesión se dio cuenta de la liquidación del ejercicio de 1963 que ofrece un notable superávit.

## CRUCIGRAMA NUMERO 3.272



LIFE PRESS

**HORIZONTALES:** 1. Paseo largo. 2. Molestas.—3. Al revés: suspenden. Repetido: José.—4. Al revés: consonte.—5. Intersección. Al revés: gásto.—6. Nombre femenino. Desinencia.—7. Símbolo de la plata.—8. Dona. Turbar.—9. Lugar en que abundan ciertas plantas labiadas de fruto seco y globoso.—10. Sazonarlo.

**VERTICALES:** 1. Representaciones diplomáticas en el extranjero.—2. Medida de longitud. Huyera.—3. Parte de tiempo. Artículo.—4. Marcharemos. Título honorífico turco.—5. Al revés: preposición. Soltar.—6. Naípe. Lie.—7. Cúbrase. Famoso escritor noruego del siglo XIX.—8. Afirmarlo.

**Solución al crucigrama número 3.271**  
**HORIZONTALES:** 1. Película.—2. Enumeras.—3. Rezas. Ma.—4. iL.—5. Is. Arena. 6. Nurse. Ar. 7. aC. obala. 9. Edificado.—10. Separado.

**VERTICALES:** 1. Pertinaces.—2. Ene. Sucede.—3. Luz. iP.—4. Imanas. ofA.—5. Ces. Rendir.—6. Ur. Acá.—7. Lámina. Lad.—8. Asalariado.

**FUGA DE VOCALES**  
Número 20:  
L.s.g. s. p.l.c.n.c.n.p.r.f.r.c... m.r. i.f.c.r.s.s. n.c.l.n.c.n.s.n.r.l.s. s. p.r.c.n.c.n.s.t. m.y.r.b.n.d.n.c. d. n.s.p.r.c.n.s y d. m.v.m.n.t.s.s.b.r.n.t. v.l.s

(Solución al núm. 19): No hay fudole tan buena, que con la repetición de actos viciosos pueda contraer malos hábitos y llegar a ser muy mala.—San Francisco de Sales.)

# FRANCO y su esposa asistieron ayer a la corrida de la liberación de BILBAO

## «El Viti» cortó dos orejas y «El Cordobés» oyó una pita

Bilbao, 19.—Con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa y ministros del Gobierno, se ha celebrado la tradicional corrida de la Liberación de Bilbao, en la que fueron lidiados seis toros de doña Eusebia Gañache.

Toda la plaza, puesta en pie, tributó una clamorosa ovación al Generalísimo al aparecer con su esposa en el palco presidencial, mientras sonaba el himno nacional.

acompañaban al Caudillo y a su esposa en la presidencia, el alcalde de Bilbao y señora.

En un palco contiguo tomaron asiento el presidente de las Cortes, los ministros de Justicia, Gobernación, Ejército, Educación Nacional, Trabajo, Obras Públicas, Secretario general del Movimiento, Industria y Vivienda, con sus respectivas esposas.

«Pedrés», en su primero, brindó al Jefe del Estado. Faena con derecha y izquierda, de pecho y naturales. Una estocada casi entera. Ovación. En su segundo, hace faena porfiando y consiguiendo algunos naturales. Mata de media estocada y descabello al segundo intento. Silencio. El toro es pitado en el arrastre.

«El Viti», brinda al Caudillo. Faena de muleta con naturales ligados con el de pecho, redondos y de pecho. Desiste de torear con la izquierda en vista de que el toro se cuele peligrosamente, y termina de un pinchazo, otro en todo lo alto, media estocada y descabello. Ovación y saludos.

En su segundo inicia la faena de muleta con pases en redondo y aferrados, para seguir con la derecha y de pecho. Continúa con naturales y nuevos derechos. Pinchazo y una estocada entera. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

«El Cordobés», en su primero, después de un puñazo el matador solista e cambio de tercio. El brindó de «El Cordobés» a Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido el siguiente: «Por lo bueno que es usted, por lo grande que es usted y porque viva 150 años.» Inicia la faena con derechos rematados con el de pecho. Continúa sobre la derecha y en redondo. Media estocada y descabello al primer intento. Palmas y pitos.

En el último de la tarde es ovacionado en unas chicolinas. Faena con pases sobre la derecha y de pecho. Intercala algunos naturales. Mata de dos pinchazos, media estocada y descabello al segundo golpe. Fuerte pita.

El Generalísimo y su esposa abandonaron el palco en medio de una ovación unánime mientras sonaba el himno nacional.

Seguidamente el Caudillo, tras recibir a los tres matadores, con quienes se despidió durante algunos minutos, abandonó la plaza de Vista Alegre siendo constantemente aplaudido y vitoreado por las calles del trayecto, hasta el palacio del Gobierno Civil, donde se aloja.

## Bromas y Veras T. V.

Puede usted estar seguro de que su mujer ha comprado algo superfluo, cuando le dice que está fumando demasiado.

## Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, creadora de belleza

## Academia «Atenas»

Curso intensivo de verano desde 1.º de julio a 15 de septiembre por profesores especializados en la enseñanza de Latín y Matemáticas.

Matrícula de 12 a 2 y de 6 a 8 de la tarde. San Millán, 3.

## estudie en STUDIO

# Notas de la Región

## Salamanca: Para el saneamiento de los pueblos

## Avila: Excelente cosecha de manzanas

## SANTANDER

En la Casa Sindical se reunieron las comisiones de Transportes e Industria del Consejo Económico. El principal objeto de la reunión fue el de insistir, una vez más, aprovechando la coyuntura del yacimiento de petróleo hallado en Valdeajos, sobre la necesidad de terminar el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

## AVILA

Organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso», se celebró en aguas de «Barbellido» el II Concurso Interprovincial de Pesca Fluvial, entre equipos de las provincias de Madrid y Avila.

Resultó vencedor de las pruebas el equipo de Avila, adjudicándose el trofeo donado por Manolo Martínez para el equipo vencedor.

—Noticias recibidas de todos los pueblos de la comarca de Barco, confirman que los manzanos muestran una cantidad extraordinaria de fruto.

Aunque la cosecha de peras no va a resultar tan abundante como se pensaba, la de manzanas se augura espléndida. Ya empiezan a hacerse tanteos de compra del fruto en el árbol.

—Para el concurso hípico que tendrá lugar entre los días 17 al 21 del próximo mes de julio, han solicitado hasta ahora su participación nueve jinetes con 17 caballos. La primera amazona inscrita es la señorita Gracet.

## SALAMANCA

Se concentraron en la ciudad un considerable número de ganaderos, que dejando sus animales en las fincas o en el campo, vinieron a Salamanca para ofertar sus corderos. Los precios, después de una alza de 7 a 8 pesetas kilo canal en las dos semanas anteriores, de nuevo se sostienen e incluso tienden a una ligera baja a consecuencia de que los pasos se van agostando. Las cotizaciones oscilan entre las 22 y 23 pesetas kilo vivo. En Medina, el domingo, se pagaron a 23,50 pesetas kilo vivo.

—Continuando el programa de actos organizados con motivo de las bodas de plata de las promociones médicas 1939 y primer curso 1940, después de una misa en la capilla del Hospital Provincial y Clínico en memoria de los profesores y compañeros fallecidos, tuvo lugar una recepción en el Rectorado, ofrecida por el doctor Balcells, quien dirigió una salutación a sus huéspedes. Más tarde, se celebró una comida en honor de los profesores de estas promociones y una fiesta compera en Valdelacova.

—La Caja de Crédito Agrícola Microbigena celebró con importantes actos las bodas de oro de su fundación.

—La Diputación Provincial aprobó los Anteproyectos de presupuesto extraordinario de saneamiento de la mayoría de los pueblos de la provincia y el de Cooperación Provincial con la misma finalidad por un importe de 59.024.848,20 pesetas. Se tramitará un empréstito en el Banco de Crédito Local.

En la misma sesión se dio cuenta de la liquidación del ejercicio de 1963 que ofrece un notable superávit.

## RAPIDEZ SEGURIDAD

Viguetas, hovedillas, bloques y tubos de hormigón vibrado



Más resistencia, menos precio

Aprobados por la Dirección General de Arquitectura Carretera de Trescasas, 19. Teléfonos 2721 y 2676

Para Hoteles, Restaurantes, Bares, Cafeterías, Despachos de leche, etc.

# Enfriadores de botellas

# Kelvinator

con abridor de botellas exterior, frontal y termostato automático de arranque y parada.

5 AÑOS DE GARANTIA

Distribuidor exclusivo

# Galerías Sta. Columba

Azoguejo, 7 SEGOVIA Telefono 18-10

VEA ANTES LOS precios DE KELVINATOR

130 litros	8.900 PTS.	260 litros	17.400 PTS.
150 litros	10.900 PTS.	350 litros	19.850 PTS.
160 litros	11.500 PTS.	375 litros	22.400 PTS.
205 litros	13.500 PTS.	IMPUESTOS INCLUIDOS	

...SU SEGURO SERVIDOR

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDOR Galerías Sta. Columba Azoguejo, 7. Teléfono 1810 SEGOVIA

FOZA • PUBLICIDAD KEIKO



# Agricultura y Ganadería

## Poca afluencia en el mercado de SEGOVIA y precios sostenidos en la cebada

Muy poca gente en el mercado del jueves. Ello es natural dado que las faenas del campo acaparan ya la atención de los labrad...

## El nuevo precio del trigo y la mejora técnica de las explotaciones cerealistas

Es lástima que la modificación del precio del trigo, que con el aumento de 50 pesetas por quintal métrico se pagará este año—precio medio— a 6,66 pesetas kilo, frente a 6,16 en la campaña anterior, llegue en tan difíciles...

Ya hacía notar el ministro de Agricultura en recientes declaraciones que la elevación genérica del precio del trigo es únicamente suficiente para compensar el incremento de gastos...

## Inmovilización casi total en el mercado de la lana

No se aprecia actividad comercial propiamente dicha. Los informes del campo extremeño subrayan una inmovilización casi total, pues apenas si se puede señalar la venta de alguna partida...

## Otra vez flojean los precios en las ferias santanderinas

Se está segando mucha hierba en el Norte

Los ganaderos de la faja cantábrica parecen a salvo de graves contingencias veraniegas por lo que se refiere a disponibilidades de pastos. Hay mucha hierba y se siega a toda marcha...

El mayor ritmo de recogida representa, sobre una economía de tiempo, la posibilidad de aprovechar mejor los momentos climatológicos más favorables, pues siempre hay que temer...

Si nos adentramos en Castilla, vemos cierta reacción mercantil, o al menos mayor interés ferial, motivado, según parece, por la mejora de las perspectivas cerealistas...

## Cierta reacción en Castilla

Si nos adentramos en Castilla, vemos cierta reacción mercantil, o al menos mayor interés ferial, motivado, según parece, por la mejora de las perspectivas cerealistas...

## Ferías y mercados

Es curioso observar cómo las ferias de ganados reflejan una mezcla creciente de animales de trabajo y de máquinas agrícolas. Y hasta podría decirse que estas últimas representan un factor tan elevado de atracción...

La Mancha informa que las vacas tienen fuertes oscilaciones de precios. Desde 16 a 19 pesetas kilo en vivo, dependiendo del estado de gordura...

## PRECIOS GARANTIZADOS

Es evidente la necesidad de establecer un sistema que garantice precios a las producciones pecuarias y establezca las bases de seguridad del desarrollo de las explotaciones a corto y largo plazo...

## 115.064.301 KILOS de patata temprana iban exportados a mediados de mayo

Inglaterra, principal comprador De los 115.064.301 kilos de patata temprana que han sido exportados hasta el día 17 de mayo próximo pasado, el principal comprador ha sido Inglaterra...

## Serenidad y acción ante la expansión de la glosopeda

No, no estaba en nuestro ánimo alarmar a los ganaderos cuando en pasadas semanas nos hacíamos eco de la aparición de fuertes focos de glosopeda en diversas provincias...

## ¡Ganaderos!

Se vende ALFALFA en rama, empacada, y de buena calidad, puesta en el lugar que desee. También pienso compuestos de mi fabricación.

«EL ARCO»

EMILIO AYALA

Apartado, 14. Medina del Campo

## Academia STUDIO

Ochoa Ondátegui, 20

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

DR. L. PEREZ CASANOVA Partos y enfermedades de la mujer Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

B. BARAHONA Médico-oculista Diputado del Instituto Oftalmológico Nacional Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6 Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN Especialista en niños Rayos X Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Corpus, 7, pral. B Teléfono 18-41 Segovia

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia Teléfonos 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-temia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57 Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

JOSE MARIA GIL MUNOZ Médico-odontólogo-Rayos X Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7 Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna. Rayos X Consulta diaria AGUILAFUENTE (Segovia) Teléfono núm. 18

## La comercialización de los productos agropecuarios constituye hoy la preocupación básica DE LOS AGRICULTORES

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario).—Cuando se lea esta crónica, podemos decir que es seguro que la cosecha cerealista ya es decidida, incluso en las zonas más tardías...

### SITUACION DE ABATIMIENTO

Como muy bien dijo el secretario nacional de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Carlos Iglesias Selgas, en la conferencia que sobre «Las perspectivas de la organización de mercados agrícolas en España», dentro del ciclo organizado por la Asociación Española de derecho agrario, la situación de los labrad...

protección favorable en su propia regulación.

### EL PLAN DE DESARROLLO

Peró es mucho lo que puede hacerse para lograr que en el campo español se eviten crisis de colocación de la producción agropecuaria. En el Plan de Desarrollo, como dijo el conferenciante, no se dedican epígrafes específicos a la política de precios y a la organización de los mercados agrícolas.

Es cierto que el capítulo «Factores dinámicos del sector», sólo ocupa las instalaciones para la comercialización, a pesar de la serie de consideraciones previas hechas sobre los inconvenientes de que adolece la vía comercial en el sector agropecuario.

LA GRAN PREOCUPACION: COMERCIALIZACION La comercialización de los productos del campo es la gran batalla que preocupa a los medios campesinos. Acaba de conseguirse una simple revalorización de las cosechas con la regulación de la campaña triguera, pero lo conseguido no es suficiente.

### LA GRAN PREOCUPACION: COMERCIALIZACION

La comercialización de los productos del campo es la gran batalla que preocupa a los medios campesinos. Acaba de conseguirse una simple revalorización de las cosechas con la regulación de la campaña triguera, pero lo conseguido no es suficiente.

Cabe esperar que el Gobierno por estas razones tratará de organizar los métodos de comercialización agropecuaria en forma que satisfagan las aspiraciones campesinas. No basta con fijar unos precios reguladores para ciertos productos básicos como el trigo, el aceite o la remolacha. Se necesita contar dentro del complejo, organismo mercantil con aquellos elementos que aseguren que los recogidos en el campo han de encontrar en el comercio una buena acogida sin altibajos que llenen de inseguridad a los elementos que lo producen.

Juan del AGRO

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



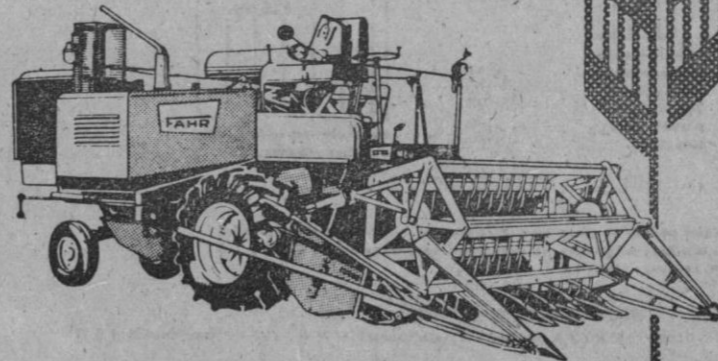
Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

## DEUTZ OFRECE:

Para la agricultura española

- Equipada con motor DEUTZ
• Plataforma de corte con coraza protectora contra choques
• Retrilla neumática
• Embrague de seguridad contra piedras
• Todos los accionamientos hidráulicos



Distribuidor exclusivo:

## Lorenzo Poza Sancho

CUELLAR (Segovia) Teléfono taller 92 Teléfono particular 55

# Tres arquitectos polacos, ganadores del concurso de anteproyecto para el Teatro Nacional de la Opera

A sus sobresalientes características técnicas y estéticas, el proyecto une la simplicidad y economía de su construcción

Madrid, 20.—El Jurado calificador del concurso organizado por la Fundación «Juan March» para seleccionar y premiar anteproyectos para la construcción del Teatro Nacional de la Opera de Madrid emitió ayer su fallo.

El primer premio, de tres millones de pesetas, ha sido otorgado al anteproyecto señalado con el lema A-96, del que son autores el profesor ingeniero-arquitecto Jan Boguslawski, el ingeniero-arquitecto Bohden Gaiswiewski y el ingeniero-arquitecto Marcin Bugoslawski, de Varsovia.

El segundo premio, de dos millones de pesetas, se ha concedido al lema A-82, y sus autores son el arquitecto don Fernando Moreno Barberán de Madrid, con la colaboración del profesor Clemens Holzmeister, de Viena.

El tercer premio, de un millón de pesetas, se ha adjudicado al lema A-51, y los autores son los arquitectos don José Luis Aranguren, don José Antonio Corrales, don José María García de Paredes, don Alejandro de Sota y don Ramón Vázquez Molezun, de Madrid.

El jurado estaba presidido por el director general de Bellas Artes, e integrado por destacados técnicos nacionales y extranjeros.

### Características

El señor La Hoz, secretario del jurado, dijo que el primer premio se había otorgado al anteproyecto por la ponderación de su iniciación y de su composición; la acertada transición desde el espacio exterior hacia la sala; por la correcta zonificación; por la elegante belleza de la sala y del conjunto; por la gran flexibilidad interior de su zona térmica y por la simplicidad y economía de su construcción; por el segundo anteproyecto premiado, al perfección de su zona técnica, y al tercero, por la emoción de su arquitectura.

La exposición de los anteproyectos está instalada en el número 130 de la calle de Velázquez, edificio en construcción de la Compañía Iberia, en el que se han desarrollado las deliberaciones del jurado.

### Tres años para las obras

El anteproyecto premiado hay que elevarlo a proyecto, introduciendo las modificaciones que se acuerden. Aproximadamente se tardará alrededor de un año en este trabajo. Las obras para la construcción del teatro nacional de la Opera de Madrid durarán unos tres años, y el coste total de las mismas, que costea la Fundación March, pasará de los cuatrocientos millones de pesetas.

# Es muy probable que se exija el Bachillerato Superior para el ingreso en las Escuelas del Magisterio

(Viene de la página 8)  
rior a 1.700.000 personas iletradas en toda España, lo que equivalía a un porcentaje del 9,2 por ciento aproximadamente de la población actual. Se destinaron 5.000 maestros a la Campaña, dedicados única y exclusivamente a la redención de analfabetos. En el curso puede decirse que se han redimido 325.000 iletrados, lo que equivale a un cincuenta y tantos por cien de los alumnos asistentes a estas clases especiales. La Campaña finalizará en cinco años.

### UN PERIÓDICO PARA NEOLECTORES

—Entonces, ¿qué misión se les encomendó a las clases de adultos?  
—La de promocionar culturalmente a los adultos que habían dejado de ser analfabetos, ampliando sus conocimientos. Para esta promoción no se han escatimado medios. Entre éstos, merece destacarse la edición de un periódico quincenal que hemos denominado «Alba» y que pretende afianzar a la lectura de los periódicos, a despertar su curiosidad por lo que sucede en el mundo, a interesarse por los acontecimientos, a conocer infinitas cosas útiles y ejemplares.

El señor Tena Artigas gentilmente nos ha dado los cinco números que hasta ahora se han editado de «Alba». El periódico, primorosamente impreso en huecograbado, tiene una tirada de 150.000 ejemplares, que se distribuyen gratuitamente a los adultos que, habiendo sido analfabetos, lo solicitan, los cuales pasan a ser automáticamente suscriptores de «Alba».

### EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

—Con el certificado de estudios primarios, según reciente ley, se podrá pasar a tercer curso del Bachillerato, ¿no es cierto?  
—En efecto, aquellos escolares que habiendo cumplido los catorce años y que estén en posesión del certificado de estudios primarios podrán pasar automáticamente a tercer curso de Bachillerato.

### LAS CONSTRUCCIONES ESCOLARES

El director general de Enseñanza Primaria atiende personalmente al teléfono. La entrevista poco a poco se va convirtiendo en una conversación en la que se habla de todas las cuestiones relacionadas de una u otra forma con la escuela. Ahora le toca el turno al Plan de Construcciones Escolares.

—Precisamente, sobre eso, ahora hay una noticia de la más palpitante actualidad, la publicación de un decreto-ley en el que se establece que las construcciones escolares son una obligación estatal y no, como hasta ahora, municipal. Con ello fundamentalmente se conseguirá poder construir escuelas en zonas o poblaciones en que el Ayuntamiento, a pesar de la ayuda estatal, no podía hacerlo por falta de medios económicos.

—Reservate el Plan de Construcciones Escolares.  
—El Plan de Construcciones Escolares no finalizará nunca, puesto que siempre habrá necesidad de construir nuevas aulas, aunque sólo sea para sustituir a las viejas. Hasta ahora se han construido, en seis años, 25.700 nuevas aulas. Dentro del Plan de Desarrollo se han programado la construcción de 14.000 más. Existe también el proyecto ya perfectamente planificado, de construir, donde se considere necesario, escuelas de párvulos.

—Usted mejor que nadie sabe que no todo es disponer de nuevas aulas, es preciso también, para que el trabajo del maestro sea eficaz, contar con material escolar adecuado.

### CUATRO MIL BIBLIOTECAS PARA LAS ESCUELAS

—En eso hemos dado un paso gigantesco y los proyectos son muy ambiciosos. Hace tan sólo dos años el presupuesto para este material era de dieciocho millones de pesetas; en el actual esto se eleva a 98 millones. Además de esto, con lo que se ha dotado a todas las agrupaciones escolares de magnetofón, tocadiscos, proyector, aparatos de metrología y agrimensura, etc., se han distribuido en todas las escuelas unos manuales escolares gratis, integrados por

los fondos del PIO, por valor de 18 millones de pesetas. Este año, esto lo adelanto como novedad informativa, con fondos del Plan de Desarrollo, se van a instalar 4.000 bibliotecas escolares, y se hará entrega a todas las escuelas de libros que sirvan al maestro para el mejor desempeño de su importante función.

### AGRUPACIONES ESCOLARES

—Usted ha hablado de las agrupaciones escolares. ¿Cuál es la finalidad de las mismas?  
—Es un medio más, y desde luego fundamental, para aumentar el rendimiento escolar. Usted comprenderá que hay escuelas unitarias, servidas por un solo maestro, que no pueden dar el rendimiento que una agrupación escolar. Concretamente aquí tengo los datos de una provincia, Huesca, donde he estado recientemente, existen 288 escuelas con una matrícula inferior a los diez escolares. Esto es antieconómico y absurdo.

Se hace un silencio. El director general me enseña estadísticas de otras provincias. Luego continúa hablando.

—Nos hemos propuesto acabar

con esto. Por medio de transporte escolar las agrupaciones escolares en último término, el hogar-escuela, donde el niño permanece durante el curso escolar, pero el hogar-escuela se utilizará sólo como última solución. Actualmente la matrícula de 280 niños.

La conversación se prolonga. La amabilidad del señor Tena Artigas lleva a explicar innumerables cosas que, en otra ocasión les contamos más de una hora y media, toca a su fin. —(De «Arriba».)

# No es irrespetuoso ni sacrilego analizar la Biblia por un cerebro electrónico

Lo dice el Papa

Ciudad del Vaticano, 19.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha manifestado que nada hay de sacrilegio o irrespetuoso en el hecho de analizar la Biblia por un cerebro electrónico.

El Padre Santo hizo esta manifestación a un grupo de jesuitas del Centro Italiano para la Automación del Análisis Lingüístico a los que concedió audiencia en el Vaticano.

El citado Centro, que fue visitado por el Papa en mil novecientos cincuenta y seis cuando éste era todavía arzobispo de Milán, analizó las obras de Santo Tomás de Aquino mediante un cerebro electrónico que enumeró la frecuencia de cada palabra en el texto. Actualmente se está empleando idéntico sistema en el texto de la Biblia.

«Este procedimiento—señaló el Papa—abre un nuevo e inmenso horizonte a la cultura humana».

# Castiella asistió a una sesión del Parlamento turco

Ankara, 19.—Durante la visita que realizó ayer al Parlamento turco el ministro español de Asuntos Exteriores, saludó en sus despachos a los presidentes del Senado y de la Cámara de los diputados. Invitado por éstos, el señor Castiella presenció desde la tribuna diplomática una parte de la sesión.

Los presidentes de ambos cuerpos legislativos hicieron uso de la palabra especialmente para advertir a los parlamentarios de la presencia del ministro y dedicaron a éste frases de salutación llenas de afecto y de sentimientos de admiración hacia España.



**Los días 22, 23 y 24 de junio**

Una señorita diplomada delegada personal de

**HELENA RUBINSTEIN**

atenderá consultas y realizará tratamientos en

**PERFUMERIA MARCOS**

Plaza del Corpus, 6  
Solicite hora al Tel. 2108

**Helena Rubinstein**

**También este año las scooters encabezan las ventas de los vehículos de dos ruedas**

**El porcentaje de elevación más alto corresponde a la marca Lambretta**

Madrid, 20.—Bajo los mejores auspicios se está desarrollando la temporada de ventas de «scooters» y motocicletas, registrándose en general cifras de ventas más altas en el primer trimestre del año en curso que en el mismo período de 1963.

Las estadísticas facilitadas por la Jefatura Central de Tráfico permiten observar que la marca de «scooters» «Lambretta» arroja el mayor porcentaje de elevación en sus ventas, respecto al pasado año, en la misma época, dentro de este tipo de vehículos.

Es notoria la preferencia del público por las «scooters» de altas cilindradas, como son las de 150 cc. y 175 cc., viéndose obligada por este hecho la fábrica «Lambretta» a aumentar al máximo su capacidad en producción para hacer frente a la demanda de tales modelos.

DIRECCION TELEGRAFICA URALITA

MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO

**URALITA S.A.**

OFICINAS CENTRALES  
Número de Balboa, 20  
Tel. 276.74.00  
MADRID

MADRID, 11 de Junio 1964

At. Departamento Comercial

Según el caso siempre en su comisión

Sfacho.

---

A NUESTROS ESTIMADOS CLIENTES, AGENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL

NUEVOS PRODUCTOS.

Muy Sres. nuestros:

Puesta en funcionamiento la primera fase de ampliación y modernización de nuestras Fábricas de materiales de amianto-cemento, nos hallamos ya en situación de atender, con entregas inmediatas, la demanda de nuestros productos tradicionales.

Recientemente hemos lanzado al mercado español, entre otros nuevos productos, los que detallamos al pie.

Aprovechamos esta oportunidad para ponernos incondicionalmente a la disposición de todos los consumidores de amianto-cemento.

Cordialmente

**URALITA, S.A.**

PLACA MINIANDA

MEDIDAS SERIE

ANCHO 52,5 cm.

LONGITUDES

250 cm.

187,5 cm.

125 cm.

Especialmente indicado para instalaciones fijas, cierrascos y reves timientos.

PLACA GRANONDA 110

MEDIDAS SERIE

ANCHO 110 cm.

LONGITUDES

375 cm.

250 cm.

187,5 cm.

125 cm.

Para cubiertas industriales, edificios urbanos, etc.

Según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, no superiores en ambas placas a 250 y 375 cm. respectivamente.

SE PAGA EL PRECIO DEL AMIANTO-CEMENTO DE CALIDAD. EXIJA LAS NORMAS NACIONALES U.N.E. O INTERNACIONALES I.S.O.

**VENDO**

varias amasadoras y cilindros de panadería. Motores de aceite pesado.

Sonsoles. Avenida de Madrid, 24  
AVILA

**Fábrica de embutidos**

Con extensa gama de productos

**PRECISA**

Representante activo y competente para la provincia de SEGOVIA, excelsa capital, introducido en el ramo de coloniales y carente de representación análoga.

Dirigirse:  
Apartado, 40, OLOT (Gerona)

**Información de las Ferias y Fiestas de Segovia**

ofrecida por **CERVEZAS MAHOU**

**DELICIOSA SIEMPRE POR SU GRAN CALIDAD**

- MAÑANA, DIA 21**
- A las nueve de la mañana, en Las Arenas, concurso infantil de pesca, para niños de 6 a 14 años.
  - 10, en El Peñascal, comienzo del torneo de fútbol Trofeo Ayuntamiento, entre grupos de Educación y Descanso.
  - A continuación, en Chamberí, competiciones atléticas entre grupos de la misma Obra.
  - 11, campo de Juventudes, hockey sobre patines por jugadores de primera y el equipo de Segovia.
  - En el hogar de Educación y Descanso, ajedrez entre el equipo Maira, de Madrid, y la Sociedad Ajedrecista Segoviana.
  - 12, plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia de Artillería.
- EL LUNES, DIA 22**
- 8 tarde, plaza de Franco, concierto por la banda de la Academia.
  - Sala baja del Ayuntamiento, exposición de pinturas y maquetas de Gerardo Cruz Sastre, de San Ildefonso.

**Pida CERVEZA MAHOU**

Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S. L.

Hogar feliz  
hogar con

**AGNI**

Cocinas butano  
de venta en  
**Casa Solera**



—Escucha: Cuando decidí que hicieras gimnasia preventiva antes de empezar a esquiar, no pensaba que ibas a romperte el pie saltando a la cuerda.

**OIGA...** Pero oiga bien con nuestros  
auditivos **PHILIPS**

**OPTICA ATALAYA** Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

Sábado 20 de junio de 1964

# BESKOF, seleccionador y entrenador ruso, considera al fútbol español como uno de los más fuertes del mundo

Konstantin Beskof, a su calificación de entrenador de la selección nacional de fútbol de la U. R. S. S., es un jugador de fútbol de gran experiencia. Anteriormente jugó las botas el año 1954. Su experiencia se define perfectamente a lo largo de veinte años de servicios constantes al fútbol dentro de la Unión Soviética.

Señor Beskof, ¿qué impresión le produce disputar el título europeo en España?

—Una impresión normal.

—¿Conoce al equipo de España?

—Conozco la selección que jugó en Moscú.

—¿Qué le pareció?

—Inmejorable.

—¿Vio el partido que jugó el pasado miércoles frente a Hungría?

—Sí.

—¿Qué vio?

—Por televisión es difícil darse una idea exacta de un equipo. Yo creo que hoy España es uno de los equipos más fuertes del mundo.

—¿En qué aspecto?

—Vi una selección completa, tácticamente está en la cima del mejor fútbol; físicamente es un conjunto de jugadores fuertes y jóvenes.

—¿Qué teme ahora de esas virtudes?

—No temo nada. Siempre que hemos jugado un partido lo hemos hecho para ganar. A lo largo de mis veinte años de experiencia, jamás he dado un partido por perdido antes de jugarlo.

—¿Qué jugador español quisiera tener con usted?

—No los conozco suficientemente.

—¿Puede influir el campo, el clima o el público en el resultado?

—En Rusia tenemos un refrán que dice: «En tu casa las paredes te mantienen». De todas formas, un equipo debe saber jugar en cualquier parte.

—¿Qué diferencias ve entre el fútbol español y el suyo?

—No conozco suficientemente al fútbol español, pero creo que España es uno de los mejores equipos mundiales.

—¿Cuál es la mejor arma del fútbol ruso?

—Es muy difícil contestar. Depende del encuentro. Los hay que se ganan de una forma técnica y otros de una forma física.

—¿Existe en su selección el jugador temperamental?

—Creo que existe el jugador con temperamento ruso.

—¿Cómo es ese temperamento?

—¡Ah...!

**LA MEJOR SELECCION, LA DEL BRASIL**

—¿Qué diferencia existe hoy entre el fútbol que practican al que desarrollaron en Chile?

—Una diferencia importante. Yo diría que de un ochenta por ciento.

—¿Dentro del fútbol mundial, ¿qué selección diría es la mejor?

—Brasil, sin lugar a dudas.

—¿Y club?

—Sería muy difícil contar en un equipo con un Pelé o un Garrincha.

—¿Yachine sigue siendo insustituible con sus 35 años?

—Lo conozco desde hace muchos años y creo que sería muy difícil encontrar un jugador de su categoría. Sigue siendo insustituible.

—Sin embargo, de él se dice que es fácil batirlo por bajo.

—Si eso fuera cierto, no sería lo que hoy es. He presenciado partidos en los que parecía imposible detener la pelota y él lo hizo.

**SUAREZ, AMANCIO, GENTO, JUGADORES POPULARES EN RUSIA**

—¿Por qué Rusia no participa en la Copa Europea de Clubs?

—Los directivos del fútbol ruso están estudiando una fórmula para hacerlo en un futuro próximo. Si hasta ahora no se participó, fue por el calendario deportivo de nuestro país. Y también por el frío.

—¿Qué jugadores españoles se conocen en Rusia?

—Hubo una época, allá por el año 37 creo, que una selección española jugó en mi país. Nos enseñó tantas cosas, que incluso llegó a modificar nuestros sistemas de juego.

—¿Actualmente?

—Hoy se admira a Gento, Santamaría, Suárez, Del Sol, Amancio.

—¿No conocen a Di Stéfano?

—Hombre, a ese lo conoce todo el mundo.—(Europa Press.)

**OTRO TRIUNFO DE EROÑOZAGA EN LA VUELTA CICLISTA A GRAN BRETAÑA**

Morecambe (Inglaterra), 19.—El español Gabino Eroñoza ha conseguido su segundo triunfo consecutivo de etapa en la Vuelta Ciclista a Gran Bretaña, al adjudicarse la decimotercera, disputada hoy en un circuito de montaña con salida y llegada en esta ciudad. Cubrió los 134 kilómetros en 3 horas, 34 minutos y 22 segundos.

A continuación se clasificaron los siguientes: 2, C. Durnin (Norte), 3-38-42; 3, J. Clarey (Inglaterra); 4, R. Gardner (Escocia); 5, S. Pawlowski (Polonia).

La clasificación general después de esta etapa queda establecida en la forma siguiente: 1, A. Metcalfe (Inglaterra), 53-54-03; 2, T. Weet (Inglaterra), 54-01-32; 3, V. López Carril (España), 54-01-39; 4, M. Cowrill (Britannia), 54-02-15; 5, G. Eroñoza (España), 54-03-36; 6, C. Lewis (Inglaterra), 54-06-13.

Parece que hasta última hora no será conocido el equipo ruso que jugará mañana. En cuanto a la selección española, en la que los lesionados siguen recuperándose, Villalonga ha manifestado su confianza en no verse precisado a efectuar sustitución alguna con relación a la formación que jugó frente a Hungría.

## BURLADERO

La velocidad supersónica es la ligereza, ligerísima—adelante con los faroles—que domina nuestros tiempos. La profesión torera no podía quedarse al margen de esa vivacidad. Sobre el particular, vamos a informar a ustedes a la velocidad a que hoy se «torea».

El martes 9 del corriente, llegó muy tempranito, oriundo de Méjico, Paco Camino; el domingo anterior toró en Tijuana—estado azteca—con señalada éxito. El mismo día de su llegada, desde el aeropuerto salió para Plasencia (donde por la tarde) toró con Jaime Ostos y «El Viti», cortando dos orejas. El jueves 11, volvió de nuevo a Méjico para torar los días 13 y 14 en Ciudad Juárez y Tijuana respectivamente.

Por la circunstancia que comentamos, hoy, como el que lava, un mismo torero, puede hacer en cuestión de horas un faenón a millares de kilómetros y, por tanto, habiendo suertado desorejar a un toro andaluz y a otro de Piedrasnegras.

¡Casas veredes, que no «comprenderes»!

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

**MATINAL:** 11.30, Conexión con Eurovisión para transmitir el comienzo de las XXIV Horas de Le Mans. 1.45, Final.

**SOBREMESA:** 2.00, El día del Señor. 2.30, Enviado especial. 3.00, Telediario. 3.20, Perfil de la semana. 3.30, Conexión con Eurovisión para nueva información sobre las XXIV Horas de Le Mans.

**TARDE:** 4.15, Cheyenne.

**INFANTIL:** 5.10, Fiesta con nosotros. 6.00, La vida y el juego. 6.15, Rumbo Sur.

**TARDE:** 6.30, Retransmisión directa de la final de la Copa de las Naciones.

**NOCHE:** 8.20, Salto a la fama. 9.30, Telediario. 9.45, Escala en hi-fi. 10.15, Teledisputa. 10.30, Película seriada. 11.00, «La venganza de don Mendo». de Muñoz Seca. 12.30, Telediario. 12.50, El programa de mañana. 12.55, Medianoche. 1.00, Cierre.

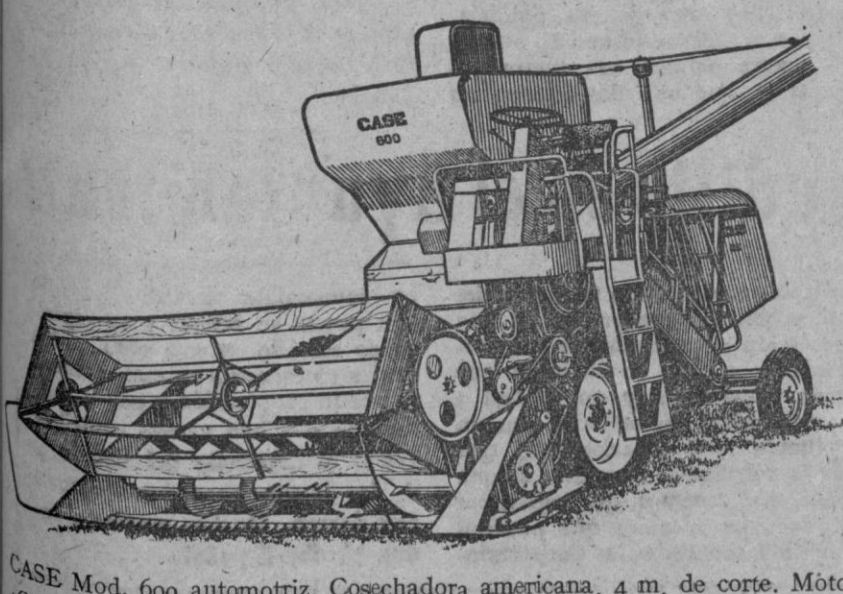
## TV IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

**AUTOCARES y CAMIONES**

Concesionario provincial: HIGARSA. Teléfonos. 1667 y 2659  
Hijos de Ignacio García, S. A.—Gobernador F. Jiménez, 9.



CASE Mod. 600 automotriz. Cosechadora americana, 4 m. de corte. Motor Case 188, diesel 56 c. v. Crédito Agrícola y grandes facilidades de pago.

**Vidaurreta y Cía. S. A.**  
San Francisco, 58. Tel. 3699. SEGOVIA Atocha, 121, MADRID. A. FERNANDEZ PACHECO

# Tres obreros muertos en Madrid al desprenderse un andamio desde un octavo piso

## Un motorista se estrella y muere por no atropellar a unos niños, en Lugo

Madrid, 19.—Tres obreros han resultado muertos al desprenderse el andamio de una casa en construcción, situada en la esquina de la calle de Rodríguez San Pedro, con la del Conde del Valle de Suchil. El andamio se desprendió desde la planta octava.

**Motorista muerto en Lugo**

Lugo, 19.—El motorista Feliciano Cao Regueira, de veinticuatro años, soltero, circulaba por la carretera central del pueblo de Burela, en esta provincia, y para no atropellar a unos niños que se atrevieron en la calzada, giró bruscamente hacia su derecha, chocando contra el bordillo de la acera. A consecuencia de la violencia del choque salió despedido contra un muro próximo. Fue recogido y trasladado inmediatamente a una clínica de Mondoñedo, pero en el camino falleció a consecuencia de las graves heridas sufridas.—Cifra.

**Perece arrollado por un tren**

León, 19.—La vecina de Otero de Inueño, María Nieves Cuesta González, de cuarenta y dos años de edad, resultó arrollada y muerta por un tren en el kilómetro 25 de la línea León-Bilbao.—Cifra.

**Una niña muere al ser arrollada por un coche**

Pamplona, 19.—La niña de cinco años de edad María Pilar López Aranzabe resultó arrollada y muerta por el coche que conducía Cándido Arambur Recalde, al tratar de cruzar una calle en el pueblo de Arriaba.—Cifra.

**Le roban en plena calle**

Alicante, 19.—Una señora ha sido objeto de un robo en plena plaza de Ramiro, de esta capital. Un desconocido la atacó y la despojó de 5.000 pesetas, un reloj de oro con cadena del mismo metal, y otros objetos de uso personal. Le causó, además, heridas calificadas de menas graves.

Dicha señora, Rosario Berrocal Alvarez, de sesenta y cinco años, con domicilio en Madrid, calle de San

Bernardo, 19, manifestó que el autor del hecho es un joven que representa unos veintitrés años. También ha sido desposeída incluso de dos billetes de autocar que pensaba utilizar ayer mismo para reintegrarse a su domicilio después de pasar unos días en esta capital.—Cifra.

**Fuerte altercado en un bar**

Barcelona, 19.—En un bar de la plaza del Teatro, denominada Cosmos, se registró un altercado entre un joven extranjero y las personas que en él se encontraban. El extranjero, en estado de embriaguez, destruyó

cuanto había en las mesas y mostrador y agredió al guardia urbano que acudió a aquel lugar requerido por el dueño del bar. En la Comisaría de Policía continuó su agresividad, ocasionando daños y lesiones.

Después de que se consiguió serenarle, Raymond C. Morey, inglés, tripulante del vapor británico «Cheam», fue llevado al juzgado de guardia. Manifestó que no recorda nada de lo sucedido y negó que fuera autor de las denuncias que contra él se hicieron.

El juez dispuso su ingreso en prisión.—Cifra.

EL VEHICULO DE MAS APLICACIONES DEL MUNDO

# LAND ROVER SANTANA

(DIESEL)

Taxis — Campo — Industria — Reparto — Etc.

Donde termina de andar otro vehículo, comienza satisfactoriamente el LAND ROVER SANTANA

MODELOS: 88 CORTO, 109 LARGO y 150 EXTRALARGO

FACILIDADES DE PAGO

Admitimos su coche usado

PIDA DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO AL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

## J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

NOTA IMPORTANTE: De 24 vehículos todo terreno vendidos en 1963 en la provincia de Segovia, 23 fueron LAND ROVER SANTANA (Diesel)

Para su transporte

**MERCEDES-BENZ**

- Furgón metálico
- Chasis cabina
- Microbús

Autorizada su conducción con carnet de 2.ª

Auto Industrias Martín

Avénia Fernández Ladreda 14, Teléfono 28-44

**APIMOSA**

Agente oficial de la propiedad por oposición

COMPRA-VENTA DE FINCAS, SOLARES, etc.

Ladreda, 12. Teléfono 31-26

# LOS NUEVOS MODELOS 1964

## Lambretta

**MOTOR CENTRAL**

**VENTAS A 24 MESES**

### TODAVIA MAS CONFORTABLES Y SEGUROS con nuevos

- Manillar de moderna concepción que permite una conducción más cómoda y descansada.
- Faro Octogonal con más potente iluminación y fácil cambio de orientación.
- Cuentakilómetros incorporado en monobloc al manillar y faro, de gran elegancia y precisión.
- Carburador de flotador central, sin agujas, tipo Dell'Orto SH 18, automático, con filtro de aire incorporado, que proporciona aceleraciones más brillantes y menor consumo.
- Colores en amplia y moderna gama.

MODELOS 175 cv CON FRENO DE DISCO, 150 LI MOTOR CENTRAL, 125 LI MOTOR CENTRAL

Homologados por CALITAX control de calidad

y más amplia red de servicios

1.000 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTA y personal especializado garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas.

## LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS

Delegación en Segovia: GARCIA & SAN FRUTOS S. L. Avda. Padre Claret, 6.

## Es muy probable que se exija el Bachillerato Superior para el ingreso en las Escuelas del Magisterio

Con el certificado de estudios primarios se podrá pasar automáticamente al tercer curso de Bachillerato

**Se creará un nuevo cuerpo de Directores Escolares**

**325.000 ANALFABETOS han sido redimidos en este curso**

Va a publicarse un decreto-ley que establece la obligación estatal, hasta ahora era municipal, de la construcción de escuelas

### Declaraciones del director general de Enseñanza Primaria

La Enseñanza Primaria siempre es tema de actualidad. Máxime cuando España se encuentra iniciando su Plan de Desarrollo Económico y Social. Por ello, para que nos informe de diversas cuestiones relacionadas con el interesante tema, hemos visitado al director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas en su despacho oficial del Ministerio de Educación Nacional. El señor Tena Artigas es hombre de gran cordialidad. El diálogo se inicia y las cuestiones a tratar comienzan a ser examinadas en abierta conversación.

—En primer término, señor director general, quiero preguntarle algo sobre la ley de Enseñanza Primaria. —Preferiría abordar ese tema un poco más adelante, ya que entonces quizá le podré dar noticias concretas y de gran interés. —Sabemos que existe un anteproyecto de la ley en la mesa del señor

ministro de Educación Nacional. ¿Es cierto que en ese anteproyecto se aborda de manera total una nueva reestructuración de los planes de estudio en las Escuelas del Magisterio? —En el anteproyecto a que usted se refiere, que muy pronto será remitido al Consejo Nacional de Educación, se modifica ampliamente la es-

tructuración actual de los estudios de Magisterio.

#### EL CAMBIO MAS RADICAL

—¿Cuál es el cambio más radical que se introduce?

—Se pretende, sobre todo, ahondar en la formación técnico-profesional del futuro maestro.

—¿Se exigirá el título de Bachiller Superior para ingresar en las Escuelas del Magisterio?

—Vuelvo a repetir que es prematuro hablar sobre el tema. No obstante le diré que esto es muy probable.

En círculos relacionados con la Enseñanza Primaria sabemos que hay una fuerte corriente partidaria de que sea exigido el título de Bachiller Superior para ingresar en la Escuela Normal. El Servicio Español de Magisterio, al frente de estas opiniones, mantiene, igualmente, la tesis de que sea necesario el Bachiller Superior.

—¿Es cierto que en el citado anteproyecto se crea el nuevo Cuerpo de Directores Escolares?

—Sí, esto está incluido en la posible reforma de la ley.

#### LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO

—Hablemos del Plan Nacional de Promoción de Adultos, ahora que el curso escolar está casi finalizado.

—El Plan—nos dice don Joaquín Tena Artigas—pretende acabar con los analfabetos de una parte, y proporcionar cultura a los que han dejado de serlo.

—¿En qué ha consistido, en líneas generales, la Campaña de Alfabetización?

—Antes de iniciar la Campaña, se

hizo un censo detallado y concreto de los analfabetos mayores de 14 años. En los varones la edad tope para comenzar la estadística se fijó en los 60 años y en las mujeres en los 50. Esta estadística arrojó una cifra supe-

(Continúa en la página 6)

### El Caudillo asistió anoche a una cena de gala en Bilbao

Bilbao, 20.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y ministros del Gobierno, con sus respectivas esposas, han asistido anoche a una cena de gala ofrecida en su honor por la Diputación Provincial de Vizcaya. A la cena asistieron también las autoridades provinciales y locales y miembros del séquito del Caudillo.

## EL PROYECTO DE LEY de Derechos Civiles, aprobado en el Senado de los Estados Unidos

Pasa ahora a la Cámara de Representantes para su aprobación definitiva

Salvas de vivas y aplausos al anunciarse el resultado de la votación

### Goldwater ha votado en contra

Washington, 19.—El Senado norteamericano ha aprobado el proyecto de ley de Derechos Civiles, el más importante en este aspecto desde que Abraham Lincoln dio la libertad a los esclavos hace 101 años.

Esa decisión ha sido tomada precisamente un año después que el malogrado presidente Kennedy había enviado este proyecto al Congreso, apremiando su adopción, «porque es justo».

Revisado ya por el Senado, el proyecto de ley sobre Derechos Civiles será trasladado a la Cámara de Representantes para su aprobación definitiva, tras la cual lo firmará el presidente Johnson, probablemente el día 4 de julio, Día de la Independencia.

La aprobación ha sido posible, en parte por la actitud del líder demócrata, senador Hubert Humphrey, y por la del republicano, senador Everett Dirksen.

#### GOLDBATER HA VOTADO EN CONTRA

Washington, 19.—El senador por Arizona ha votado contra la ley de Derechos Civiles. Esta ley está considerada como la de mayor alcance en la materia desde hace cien años. Tiene, en especial, a eliminar toda discriminación o segregación racial en servicios públicos y en empleos.

#### RESPUESTA DE SCRANTON

La decisión de Goldwater de votar contra el proyecto de ley ha suscitado una inmediata respuesta por parte de Scranton, el cual ha «repudado» la posición del senador por Arizona sobre la base de que ello supone una acción contra la tradicional filosofía

republicana de igualdad de oportunidades para todos.

La tensión por parte de la oposición se mantuvo hasta que se llegó al voto definitivo.

La Cámara de Representantes, a la que ahora pasa el nuevo texto, tomará, probablemente, su decisión acerca de la ley hasta el día 30.

Votaron a favor 46 demócratas y 27 republicanos; mientras que, por parte de la oposición, votaron en contra 21 demócratas y seis republicanos.

Salvas de vivas y aplausos sonaron desde las galerías, al anunciarse el resultado definitivo.—Efe.

### Proponen que el servicio militar de Austria pueda eludirse mediante un impuesto durante 10 años

Viena, 19.—El secretario de Estado austriaco para Defensa, Otto Reesch, ha propuesto que los jóvenes puedan eludir el servicio militar mediante el pago de un impuesto especial durante diez años.—Efe.

## Posibilidad de una vacuna eficaz contra el cáncer

Washington, 19.—La posibilidad de obtener una vacuna eficaz contra el cáncer ha sido afirmada en vista de recientes experimentos sobre los que se ha tratado en la Universidad de Michigan, en la reunión anual de la Sociedad Norteamericana de Microbiología.

Se han hecho experimentos de vacunas utilizando animales de laboratorio con tumores cancerosos producidos artificialmente, bien por virus, bien por sustancias químicas, y tomando de estos animales sustancias que después se utilizan como antígenos. Si se inyectan estas sustancias en otros animales cancerosos, se activan las defensas inmunológicas mediante la producción de anticuerpos.

Hasta ahora no se hacen esos experimentos más que con animales. Varios científicos de la Universidad de Michigan se proponen continuar las experiencias inmunizando ratones contra la leucemia, usando como vacuna células leucémicas sometidas a varios procesos que destruyen en ellas el poder infeccioso, sin que por ello anulen su capacidad de estimular la producción de anticuerpos específicos. Otras esperanzas para una eficaz

terapéutica del cáncer son los ensayos presentados en la Academia de las Ciencias de Nueva York, empleando los rayos «Laser», en la destrucción de tejidos cancerosos. Los ensayos y los estudios para combatir la terrible enfermedad no cesan. Muchos de ellos serán inútiles. Esperemos que alguna vez se logre avanzar por el buen camino.

### Alemania no revalorizará el marco

Bonn, 19.—El canciller Erhard ha vuelto a dar seguridad de que no se va a producir una revalorización del marco en un tiempo inminente.

Erhard añadió que también se opone al tipo de cambio flexible de la moneda.—Efe.

## Una misión comercial de Delaware (Estados Unidos) estudiará en Madrid cuestiones de importación y exportación ventajosas para ambos países

Otra comisión de economistas y financieros norteamericanos ha llegado también para tratar de intercambio de mercancías

Madrid, 20.—Deseamos proposiciones comerciales por parte de España. Este es el motivo de nuestra visita: cambiar impresiones con los círculos industriales españoles sobre cuestiones de importación y exportación ventajosas para ambos países—dijo el director del "State Development Department", señor Edwin W. Golin, que preside la misión comercial del estado de Delaware (Estados Unidos), a su llegada a Barajas procedente de Nueva York, compuesta por cinco miembros.

Durante su estancia en Madrid establecerán contactos con las Cámaras de Comercio y de Industria, con el Ministerio de Comercio y personalidades financieras españolas.

El estado de Delaware es el principal productor de industrias químicas, abonos, plásticos y productos farmacéuticos de los Estados Unidos. En él se encuentra la famosa fábrica Dupont.

#### ACEITE, VINO Y CORCHO

—Estableceremos contactos sobre cualquier industria, si bien nos interesan especialmente las relacionadas con los productos de la oliva, el vino y el corcho, que ya importamos

de España a través de nuestro puerto de Wilmington—opina el vicepresidente de la Cámara de Comercio, señor Ross E. Anderson (Jr.).

—Nos interesa exportar a España los productos farmacéuticos—afirma el gerente de la Marketing Services, señor Kenneth E. Wattman—, artículos de ropa interior de señora, aislamientos y explosivos. Estamos interesados en relacionarnos con distribuidores que puedan aceptar licencias de fabricación.

Están igualmente interesados en poner al habla con industriales españoles y vender y conceder licencias de fabricación.—Cifra.

#### COMISION ECONOMICA RUMANA

Madrid, 20.—Procedente de París, ha llegado una comisión de economistas y financieros de Rumania. Los expertos en economía y finanzas de aquel país se hospedan en el hotel Suecia, de Madrid. Se proponen realizar gestiones con el Instituto de Moneda Extranjera con el fin de llegar a un acuerdo. Habría un intercambio de mercancías entre los dos países.

Los economistas y financieros rumanos se han entrevistado en el Ministerio de Comercio con el jefe del departamento de Acuerdos de «Clearings» bilaterales, señor Crespo, con el que cambiaron impresiones.—Cifra.

## FRANCO: No es la guerra caliente, la que nos amenaza solamente

Hay otra guerra insidiosa: la guerra política

Europa la opone sistemas viejos y caducos; nosotros, una idea nueva y un credo

Durante su estancia en Bilbao, ayer, el Caudillo, desde el balcón del Gobierno Civil, dirigió a la multitud que le aclamaba las siguientes palabras:

«Vizcaínos y españoles todos: Ante es os actos grandiosos, ante esta afirmación de fe y de seguridad para el futuro, sobran las palabras, pero tengo que desbordar mi corazón en gratitud a esta manifestación tan firme, tan espontánea y tan grandiosa del civismo del pueblo de Vizcaya, del civismo de los españoles aquí reunidos (grandes aplausos). Es e civismo con que venís, año tras año, celebrando la liberación de un trozo querido de la Patria, tiene una significación mucho mayor que la de los primeros tiempos, después de estos veinticinco años de paz fecunda en que las comarcas como ésta, industriales y adelantadas, son las que más o notan, después de estos veinticinco años podemos decir que el Movimiento nacional, que el sentimiento de nuestra doctrina, que la voluntad de nuestro

credo, está hoy más reluciente, más joven y más eficaz (grandes aplausos y gritos de ¡Franco, Franco, Franco!).

Hace veinticinco años era España sola la que sufría. Eramos incomprendidos por el mundo, porque no podían comprender a dónde podían llegar las fuerzas del mal en su empuje.

Hoy es el mundo entero el que tiene que recorrer los pasos que nosotros hemos dado anteriormente y tiene que reconocer... (grandes aplausos interrumpen las palabras de Su Excelencia)... la pureza de nuestra razón. Hoy podemos definir que no es la guerra caliente la que nos amenaza solamente, que seguramente no estallará; hay otra guerra paralela, hay otra guerra insidiosa, que es la guerra política, esa guerra política en que hay dos frentes: un

frente con doctrina, con enfoque, con poder de captación, con espíritu y con ideales. ¿Qué le opone Europa a esta doctrina? ¿Qué es lo que se le opone? Sistemas viejos, sistemas caducos, sistemas materialistas como los otros; nosotros traemos una idea nueva, un rejuvenecimiento de la política, una idea y un credo: el credo de la unión de todos los españoles bajo los principios espirituales, nacionales y sociales (grandes y prolongados aplausos).

Y para que esto se logre hace falta la unión estrecha de los españoles; la unión, la comunicación espiritual más grande para que todo esto no se malogre y para que podamos asegurar, no otros veinticinco años de paz, sino un siglo de paz nueva. ¡Arriba España!»

## Palabras del Caudillo en el Ayuntamiento

En el Ayuntamiento de Bilbao, Su Excelencia pronunció las siguientes palabras, en contestación a las del alcalde de la villa:

«Solemnemente unas palabras para agradecer al señor alcalde las suyas y para rogarle transmita a la población de Bilbao mi agradecimiento por este recibimiento triunfal en la conmemoración de los veinticinco años de paz.

Evidentemente son muy grandes los problemas que recaen en una población en crecimiento; ese crecimiento es una servidumbre que lleva emparejada y que obliga a atender todos los servicios con un volumen muy superior a lo que podía calcularse. Pero ésta es una obra que tenemos que agradecer a todos los alcaldes que pasaron por Bilbao, a todas las Corporacio-

nes municipales, a todos los que han puesto su interés y su espíritu de servicio en esta obra, a los cuales yo recuerdo en este momento por su cooperación y por la lealtad con que han venido contribuyendo al desarrollo del Estado y de las instituciones durante todo este tiempo. Muchas gracias a todos. ¡Arriba España!»

## España, a la cabeza del turismo mundial

París, 19.—España está en cabeza del turismo mundial, según se desprende de los estudios realizados por los organismos internacionales interesados, concretamente, y en la actualidad por la Comisión de Turismo de la Organización de Cooperación de Desarrollo Económico (O. C. D. E.)

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO